

СОДЕРЖАНИЕ

О произношении.....	4
Самое необходимое	5
Приезд и отъезд	18
В пути	22
Жильё.....	37
Еда	49
Достопримечательности	64
Покупки	75
Досуг, спорт	91
Здоровье.....	105
Городские службы	113
Чрезвычайные происшествия	121

О ПРОИЗНОШЕНИИ

В интересах русскоязычного читателя в разговорнике приводится практическая транскрипция, передающая звуки английского языка средствами русской графики.

Транскрипция выполнена максимально просто, чтобы не затруднять пользование разговорником.

Долгие английские гласные обозначены двоеточием (:), например, *пли:з* – пожалуйста.

Транскрипция приводится с ударением.

При пользовании практической транскрипцией следует иметь в виду, что в круглых скобках даются звуки, которые произносятся очень слабо. Например, *мо́:нин(г)* – утро; *раш(э)н* – русский и т.п.

Звук **ё**: произносится как нечто среднее между **э** и **ё**.

САМОЕ НЕОБХОДИМОЕ

ПРИВЕТСТВИЕ

Здравствуйте!	Hello!	<i>хэлбу!</i>
Привет!	Hi!	<i>хай!</i>
Доброе утро!	Good morning!	<i>гуд мб:нин(г)!</i>
Добрый день!	Good afternoon!	<i>гуд а:фтэнү:н!</i>
Добрый вечер!	Good evening!	<i>гуд ү:внин(г)!</i>
Добро пожаловать!	Welcome!	<i>уэлкэм!</i>
Рад вас видеть!	We are glad to see you!	<i>уи: а: глэд ту си: ю:!</i>

ПРОЩАНИЕ

До свидания!	Good-bye!	<i>гуд бай!</i>
Пока!	See you later!	<i>си: ю: лэйтэ!</i>
До скорой встречи!	See you soon!	<i>си: ю: су:н!</i>

До завтра!	See you tomorrow!	<i>си: ю: тумóроу!</i>
Всего хорошего!	All the best!	<i>о:л зэ бэст!</i>
Прощайте!	Farewell!	<i>фезуэл!</i>
Удачи!	Good luck!	<i>гуд лак!</i>
Спокойной ночи!	Good night!	<i>гуд найт!</i>
Счастливого пути!	Happy journey!	<i>хэпи джé:ни!</i>
Увидимся позже!	See you later!	<i>си: ю: лэйтэ!</i>
Увидимся вечером!	See you tonight!	<i>си: ю: тунáйт!</i>
Уже поздно, мне пора идти	It's too late, I have to go	<i>итс ту: лэйт, ай хэв ту гóу</i>
До вечера!	See you tonight!	<i>си: ю: тунáйт!</i>
Увидимся завтра	See you tomorrow!	<i>си: ю: тумóроу!</i>

РЕЧЕВЫЕ ФОРМУЛЫ

Спасибо	Thank you; Thanks	<i>сэнк ю:; сэнкс</i>
Пожалуйста	Please	<i>пли:з</i>

Не за что (в ответ на благодарность)	Don't mention it	<i>дбунт мэнш(э)н ит</i>
Всегда пожалуйста	You are always welcome	<i>ю: а:(р) б:лвээз уэлкэм</i>
Извините	Sorry	<i>сори</i>
Извините, пожалуйста	Excuse me, please	<i>икскью:з ми:, пли:з</i>
Прошу прощения	I am sorry	<i>ай эм сори</i>
Мне нужно...	I want to...	<i>ай уонт ту...</i>
Я хотел бы...	I would like...	<i>ай вуд лайк...</i>
Дайте мне, пожалуйста...	Give me, please...	<i>гив ми:, пли:з...</i>
Покажите мне, пожалуйста...	Show me, please...	<i>шоу ми:, пли:з...</i>
Принесите мне, пожалуйста...	Bring me, please...	<i>брин(г) ми:, пли:з...</i>
Повторите, пожалуйста	Repeat, please	<i>рипи:т, пли:з</i>
Вы очень любезны	You're so kind	<i>ю:р соу кайнд</i>
Простите, не расслышал?	Pardon?	<i>па:дн?</i>
Что вы сказали?	I beg your pardon	<i>ай бэг ё: па:дн</i>

Как вы сказали?	Repeat, please	<i>рипú:т, пли:з</i>
Говорите, пожалуйста, помедленнее	Please speak a bit slowly	<i>пли:з спи:к э бит слбули</i>
Я вас не понимаю	I don't understand you	<i>ай дбунт андэстэнд ю:</i>
Я не говорю по-английски	I don't speak English	<i>ай дбунт спи:к ингlish</i>
Я немного говорю по-немецки	I speak a little German	<i>ай спи:к э литл джé:мэн</i>
Помогите мне, пожалуйста	Help me, please!	<i>хелп ми:, пли:з!</i>
Я иностранец	I'm a foreigner	<i>айм э фóринэ</i>
Я отстал от своей группы	I missed my group	<i>ай мист май гру:п</i>
Я заблудился	I have lost my way	<i>ай хэв лост май уэй</i>
Где ближайшая станция метро?	Where is the nearest metro station?	<i>уэа(р) из зэ нíэрэст мэтроу стэйш(э)н?</i>
российское посольство	Russian Embassy	<i>раш(э)н эмбэси</i>
переводчик	interpreter	<i>интё:притэ</i>
консульство	consulate	<i>кóнсьюлит</i>

НЕМНОГО О СЕБЕ

ВЫ МОЖЕТЕ УСЛЫШАТЬ:

What is your name?	Как вас зовут?
Where are you from?	Откуда вы?
Where are you staying?	Где вы остановились?

Меня зовут...	My name is...	<i>май нэйм из...</i>
Очень приятно!	Very pleased!	<i>вёри пли:эд!</i>
Я из России	I come from Russia	<i>ай кам фром рáша</i>
Я здесь...	I am...	<i>ай эм...</i>
– в отпуске	– on holiday	<i>– он хóлидэй</i>
– в командировке	– on a business trip	<i>– он э б́изнис трип</i>
Я остановился...	I am staying...	<i>ай эм стэйин(г)...</i>
– в гостинице	– in a hotel	<i>– ин э хоутэл</i>
– у друзей	– at my friends'	<i>– эт май фрэндз</i>

ВЫ МОЖЕТЕ УСЛЫШАТЬ:	
Are you alone here?	Вы здесь один [одна]?
With whom have you arrived?	С кем вы приехали?
Are you married?	Вы женаты [замужем]?
Do you have children?	У вас есть дети?

Я приехал(а)...	I have arrived...	<i>ай хэв эрэйвд...</i>
– один	– alone	– элбун
– с подругой	– with my girlfriend	– уíz май гё:лфрэнд
– с другом	– with my friend	– уíz май фрэнд
– с женой	– with my wife	– уíz май уайф
– с мужем и детьми	– with my husband and children	– уíz май хáзбэнд энд чíлдрэн
– с родителями	– with my parents	– уíz май пéэр(э)нтс
Я женат [замужем]	I am married	<i>ай эм мэрид</i>
Я разведён	I am divorced	<i>ай эм дивó:ст</i>

У меня сын и дочь	I have son and daughter	<i>ай хэв сан энд дб:тэ</i>
У меня нет детей	I've got no children	<i>айв гот нбу чйлдрэн</i>

СОГЛАСИЕ

Да	Yes	<i>йес</i>
Хорошо	All right; OK	<i>о:л райт; оукэй</i>
Конечно	Certainly!	<i>сё:тнли!</i>
Обязательно	Oh, surely	<i>бу, шүэли</i>
С удовольствием	With pleasure	<i>уйз плэжэ</i>
Вы правы	You are right!	<i>ю: а: райт!</i>
Я согласен	I agree	<i>ай эг्री:</i>

ОТКАЗ

Нет	No	<i>ноу</i>
К сожалению, я не могу	Unfortunately, I can't	<i>анфб:ч(э)нтли, ай кант</i>

Ни за что	By no means	<i>бай ноу ми:нз</i>
Мне кажется, что вы неправы	It seems to me that you are not right	<i>ит си:мз ту ми: зэт ю: а: нот райт</i>

ВРЕМЯ. КАЛЕНДАРЬ

ДНИ НЕДЕЛИ

понедельник	Monday	<i>ма́нди</i>
вторник	Tuesday	<i>тью:зди</i>
среда	Wednesday	<i>уэ́нзди</i>
четверг	Thursday	<i>сэ́:зди</i>
пятница	Friday	<i>фра́йди</i>
суббота	Saturday	<i>сэ́тэди</i>
воскресенье	Sunday	<i>са́нди</i>
в понедельник	on Monday	<i>он ма́нди</i>

ВРЕМЕНА ГОДА

зима	winter	<i>у́интэ</i>
весна	spring	<i>сприн(г)</i>
лето	summer	<i>сáмэ</i>
осень	autumn	<i>о:тэм</i>

МЕСЯЦЫ

январь	January	<i>джэньюэри</i>
февраль	February	<i>фэбруэри</i>
март	March	<i>ма:ч</i>
апрель	April	<i>эйпр(э)л</i>
май	May	<i>мэй</i>
июнь	June	<i>джу:н</i>
июль	July	<i>джу(:)лáй</i>
август	August	<i>о:гэст</i>